

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 33 (1965)  
**Heft:** 5

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

XXXIII. JAHRGANG / ANNEE / YEAR



EINE MONATSSCHAFT. REVUE MENSUELLE. A MONTHLY

DER KREIS  
LE CERCLE  
THE CIRCLE

No 5 / 1965

Im Neubau unseres Druckers (Kreis 4) sind auf Herbst 1965 über unserem Klublokal noch

## 2 Etagen von je 150 m<sup>2</sup>

zu vermieten. Die Räume eignen sich für Büros oder auch Ateliers. Ausbau-Wünsche können noch berücksichtigt werden. Langfristige Mietverträge erwünscht.

Auskunft erteilt Albert Renhold, Brunaustrasse 71, 8002 Zürich

### Jedesmal — Postleitzahl

Diese freundliche Bitte richteten wir schon einige Male an unsere Abonnenten in der Schweiz und in Deutschland. Es fehlen uns aber immer noch von einer beträchtlichen Anzahl die genauen Angaben, vor allem von manchmal gleichlautenden Ortsnamen oder aus Stadtkreisen, die für uns nicht genau zu eruieren sind. Wir bitten im eigenen Interesse unsere Abonnenten, diese von der Post gewünschten Angaben möglichst bald nachzuholen.

### Ferienlektüre . . .

Weshalb nicht einen oder zwei ältere *Jahrgänge unserer Zeitschrift* mitnehmen? Es stehen in jedem dieser Bände immer wieder wissenswerte Abhandlungen, Kurzgeschichten, Gedichte, die ihre Bedeutung über den Tag hinaus behalten haben. Von 1950 an sind noch alle Jahrgänge zum Preis von Fr. 30.— erhältlich. Innerhalb der Schweiz portofrei, nach dem Ausland zuzüglich Fr. 2.— für Porto und Verpackung; in Deutschland auch durch die Bücherstube am See, Konstanz, erhältlich. —

### ACHTUNG: Deutsche Fernsehsendung am 24. Mai 1965, 22.25 Uhr!

Wir erhalten von einem Vertrauensmann in Deutschland die Nachricht, dass an dem oben erwähnten Montagabend von *Peter von Zahn* eine *Diskussion über den § 175*, verbunden mit einem Interview mit einem Homophilen, ausgestrahlt werden wird. Wir wollen nur hoffen, dass es sachlich geführt und für die Öffentlichkeit zu einem klarenden Ergebnis führen wird.

### Seelsorgerliche Hilfe und Beratung

Freiestrasse 134, 8032 Zürich — Tel. No. Privat (051) 47 78 53

Homoeroten, die das Bedürfnis nach einem seelsorgerlichen Kontakt oder Gespräch haben, können sich vertrauensvoll an diese Stelle wenden, wo sie sich mit einem Seelsorger aussprechen können, der sich speziell mit der Homophilie und Homosexualität beschäftigt. P.A. Rademakers

Redaktion: Postfach Fraumünster 547, 8022 Zürich

Rédaction: Case postale Fraumünster 547, 8022 Zürich

Postcheck: / Compte de chèques postaux: Lesezirkel «Der KREIS», Zürich 80 - 25753  
Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, port inclus,  
payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 40.—

France: sous lettre fermé, 1 année FFrcs.	50.—
Deutschland:	DM 43.—
Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr	Sfr. 45.—
Etranger: sous lettre fermé 1 année	Sfr. 45.—
Abroad: by letter 1 year \$	11.— or £ 4/-